



INTRODUCTION

Cher client,

Vous venez d'acquérir un Téléphone SAGEM et nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez.

Ce produit a été fabriqué avec le plus grand soin. Si toutefois vous rencontrez la moindre difficulté lors de son utilisation, nous vous conseillons de consulter ce manuel de l'utilisateur. Vous trouverez également des informations sur le site :

http://www.sagem.com/faq

Pour votre confort et votre sécurité, nous vous invitons à lire attentivement le paragraphe suivant :

Recommendations et consignes de sécurité



N'installez pas votre téléphone ni dans une pièce humide (salle d'eau, salle de bains, buanderie, cuisine, etc..) à moins de 1,50 m d'un point d'eau, ni en extérieur. Pour bénéficier d'une qualité audio optimale, votre téléphone doit être utilisée à une température comprise entre 15 °C et 35 °C.



Les piles usagés doivent être mises au rebut, conformément aux instructions indiquées dans "ce manuel".





N'essayez pas de retirer des vis ou d'ouvrir l'appareil. Il ne contient aucune pièce remplaçable par l'utilisateur.



Le marquage CE atteste de la conformité du produit aux exigences essentielles de la directive 1999 / 5 / CE du Parlement et du Conseil Européen concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunication.

Vous pouvez consulter la déclaration de conformité sur le site **www.sagem.com** rubrique **"support**" ou la demander à l'adresse suivante :

Sagem Communications - Service Relations Clientèle 4 rue du petit albi - 95800 Cergy Saint-Christophe -France













TABLE DES MATIÈRES

	3		
	Transfert a appor (ooioii opoiatoui)		
	Gérer la messagerie vocale Transfert d'appel (Selon opérateur)	22	i
	Consulter la liste	21 22	
	Ajouter un numéro dans la liste	21	
	Gérer la liste des numéros a rappeler (ou liste ►)	21	
	Enregistrer un numéro en mémoire	20	
	Appeler un numéro en mémoire	20	
	Gérer les numéros en mémoire	20	
	Affichage de durée d'appel	20	
	Signal d'alerte de pile faible	19	
	Régler le volume de sonnerie Régler le volume d'écoute du haut parleur	19 19	
	Second appel (Selon opérateur)	18	
	Composer un des numéros dernièrement composés	17	
	Fonction mains-libres	17	
	Mode secret	16	
	Fonctions Touche R	16	
	Fonction Touche BIS	16	
	Mettre fin à un appel	16	
	Recevoir un appel Effectuer un appel	15 15	
	Téléphoner	15	
4.	Utilisation du téléphone	15	
1	Utilisation du tálánhana	15	T
3.	Synoptique des menus	14	
	Quitter un menu	13	
	Sélectionner une entrée ou un menu	13	
	Réglages Réseau	13	
	Régler le contraste de l'écran	12	
	Réglages nécessaires avant l'utilisation Régler l'heure et la date	12 12	
	Raccordement du câble téléphonique	11	
	Insertion ou Changement des piles	11	
	Insatallation du téléphone	11	
	Installation du téléphone comme appareil mural	10	
2.	Installation du téléphone	10	
	Descriptions des icônes	9	
	Fonctions Fonction des touches	8	
	Votre téléphone	6 8	
	Découverte	6	
1.	Présentation du téléphone	6	
1	Drácontation du tálánhana	6	













TABLE DES MATIÈRES

	Activer la fonction transfert d'appel Désactiver la fonction transfert d'appel	22 22	
5.	Identification de l'appelant et journal		
	(selon opérateur)	23	
	Affichage du numéro non disponible	23	
	Journal des appels reçus	23	
	Effacer des numéros du journal des appels	24	
	Effacer un numéro	24	
	Effacer tous les numéros	24	
	Émettre un appel à partir du journal d'appels reçus	24	
6.	Répertoire	25	
	Créer une fiche dans le Répertoire	25	
	Modifier une fiche dans le Répertoire	25	
	Effacer une fiche du répertoire	26	
	Recherche alphabétique / Appeler	27	
7.	Service SMS	28	1
	écrire un message	28	
	Faire une correction	28	(1)
	Minuscule / Majuscule / Chiffres	28	
	Caractères spéciaux	29	l
	Envoyer un message	29	
	Boîtes SMS	30	
	Boîte de réception	30	
	Lire un message reçu	30	
	Gérer les messages après lecture	31	
	Boîte d'émission	31	
	Lire un message envoyé ou un brouillon	31	
	Gérer un message envoyé ou un brouillon	32	
8.	Réglages du téléphone	33	
	Modifier la langue du téléphone	33	
	Modifier la date et l'heure	33	
	Régler le Contraste	34	
	Modifier la sonnerie	34	
	Activer / désactiver les bips touches	34	
	La touche R (flash)	35	
	Mode de numérotation	35	
	Définir un préfixe interdit (restrictions d'appels)	35	
	Modifier le code d'accès	36	
	interdire un préfixe	36	











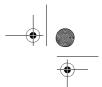
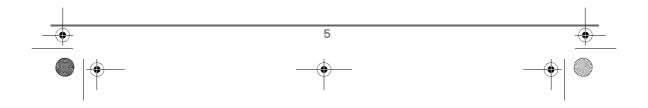
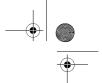




TABLE DES MATIÈRES

		Activer / désactiver l'affichage du second appel	36	
	9.	Réglage Réveil	37	
		Régler le réveil	37	
		Modifier le réglage du réveil	37	
	10.	Réglages Réseau	38	
		Boîtes personnelles / Mail privé	38	
		Créer une boîte personnelle	38	
		Modifier une boîte personnelle	39	
		Effacer une boîte personnelle	39	
		Modifier les numéros des centres SMS	40	
		Validité SMS	40	
		Messagerie vocale	41	
		Transfert d'appel	41	
		Annuler l'autorappel	41	
	11.	Annexe	42	
		Nettoyage et Entretien	42	
•		Incidents	42	•
	12.	Caractéristiques	44	
	13.	Environnement	45	
		L'emballage	45	
		Les piles et piles	45	
		Le produit	45	
	11	Conditions de garantie du téléphone filaire C110	16	







VOTRE TÉLÉPHONE

1. Présentation du téléphone

1.1. DÉCOUVERTE

Placez le coffret devant vous, ouvrez l'emballage et vérifiez que les éléments suivants s'y trouvent :

- la base du téléphone,
- le combiné du téléphone,
- câble en spirale du combiné,
- un cordon de raccordement téléphonique,
- une trappe piles,
- trois piles AAA,
- ce livret utilisateur.





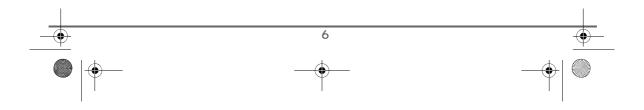
1.2. VOTRE TÉLÉPHONE

Le C110 est un téléphone très fonctionnel particulièrement adapté aux besoins des entreprises.

Il est muni de plusieurs raccourcis et d'un écran LCD de 4 lignes piloté par des touches dynamiques.

Il dispose également d'un grand nombre de fonctionnalités liées aux services de votre opérateur.

Le manuel suivant vous permet d'exploiter pleinement toutes les fonctionnalités offertes par le C110 dans le cadre des services fournis par votre opérateur.

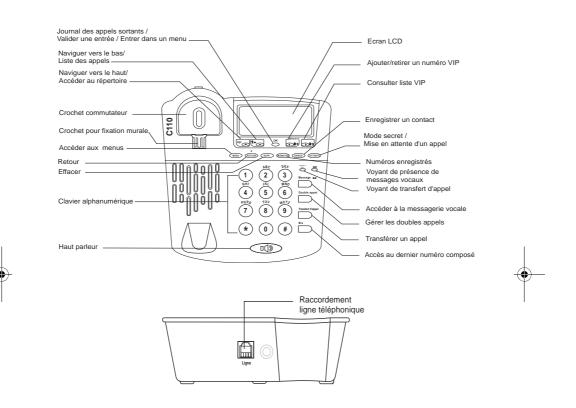


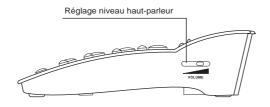


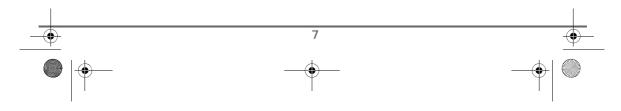




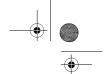
VOTRE TÉLÉPHONE













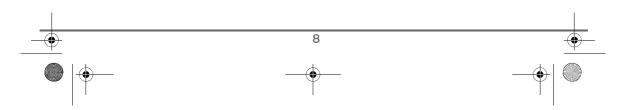
VOTRE TÉLÉPHONE

1.3. FONCTIONS

1.3.1. FONCTION DES TOUCHES

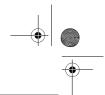
- Touche : Naviguer vers le haut / Accéder au répertoire.
- Touche → : Naviguer vers le bas / Liste des appels.
- Touche : Ajouter / Retirer un numéro à la liste VIP.
- Touche > : Consulter la liste VIP.
- Touche OK : Valider la sélection ou accéder à un menu.
- Touche (MENU): Accéder directement à la liste des menus disponible sur votre machine.
- Touche flash (RETOUR): Auto Rappel,...
- Touche (SUPP): Effacer un numéro du journal d'appel * et/ou du numéro que vous composez.
- Touche Mémoire (MENOIRE): Lancer la composition automatique des numéros enregistrés.
- **Touche** Enregistrer un numéro dans la mémoire du téléphone.
- **Touche** (ITEME): Activer / Désactiver la fonction SECRET pendant l'appel ou mettre un appel en attente
- **Touche** # : Activer les modes Majuscule, Minuscule ou chiffre en cours de saisie d'un SMS.
- Touche (Composer le numéro affiché à l'écran (vous n'aurez pas besoin de décrocher le combiné pour entendre votre interlocuteur) / Conversation avec Mains-Libres.
- Touche :: Visualiser et composer le dernier numéro composé.

 Ou pour insérer une pause: Parfois, vous aurez besoin d'entrer une pause quand vous enregistrez un numéro. Avec un numéro international, vous aurez peut-être besoin d'entrer une pause.
- **Touche** Transférer l'appel en cours (pour plus d'information, référez-vous à la page 22)
- **Touche** Government : Gérer les doubles appels (pour plus d'information, référez-vous à la page 18).
- **Touche** : Accéder à votre messagerie sur le réseau (pour plus d'information, référezvous à la page 22).
- Bouton volume d'écoute volume : Ajuster le niveau de volume d'écoute haut parleur.
- Touche FORT/FAIBLE/SILENCE STREET : Ajuster le volume de la sonnerie à fort/faible/ OFF.







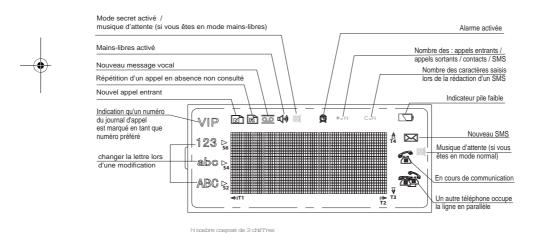


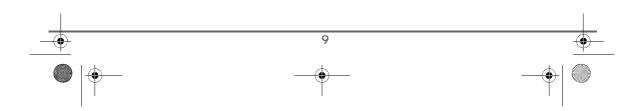
- Voyant Messagerie vocale $\stackrel{\omega}{\bigcirc}:$ Signaler l'arrivée d'un nouveau message sur votre messagerie opérateur. Après la lecture du message, le voyant s'éteint.
- Voyant de transfert d'appel 💍 : Signaler le trasfert d'appel vers une autre ligne.



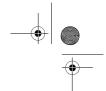
* Sous réserve de souscription de l'abonnement auprès de votre opérateur.

1.3.2. DESCRIPTIONS DES ICÔNES











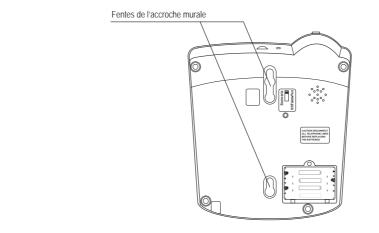
INSTALLATION DU TÉLÉPHONE

2. Installation du téléphone

2.1. INSTALLATION DU TÉLÉPHONE COMME APPAREIL MURAL



Pour fixer votre téléphone au mur, vous en aurez besoin de deux chevilles et deux vis. Celles ci ne sont pas fournis dans le pack.

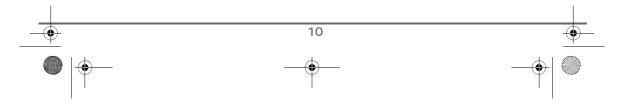




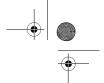


- Marquez le mur aux deux points qui vont être fixés. Les marques doivent être à 10 cm
 l'une de l'autre.
- Percez le mur aux deux points que vous avez marqué.
- Insérez les chevilles dans les trous si nécessaire.
 Mettez les vis dans les chevilles. Laissez à peu près ~5 à ~7 mm entre le mur et le dessous des têtes des vis.
- Accrochez le téléphone au mur, alignez les fentes de l'accroche murale avec les vis situées dans le mur, rabattez ensuite solidement.

Positionnez le téléphone de façon à ce qu'il tienne fermement et sans danger.









INSTALLATION DU TÉLÉPHONE

2.2. INSATALLATION DU TÉLÉPHONE

2.2.1. INSERTION OU CHANGEMENT DES PILES



Débranchez la prise téléphonique de la prise murale avant d'insérer ou changer les piles.

Ouvrez le couvercle de la pile situé sur la face dessous de l'appareil et insérez les 3 piles une à une en respectant la polarité de celles-ci comme indiqué dans le logement des piles de votre téléphone.

Replacez la trappe sur le logement des piles en poussant vers le bas jusqu'à sa complète fermeture.

Retirez le film de protection de l'écran.

L'indicateur de piles faible est activé sur l'écran dès que le niveau de la charge de vos piles est au minimum. Procédez au changement de vos piles.



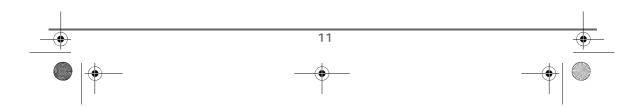
Si le téléphone n'est pas utilisé pendant une longue période, enlevez les piles pour éviter des dommages de fuite possible de piles.

Les piles usagées doivent être mises au rebut, conformément aux instructions de recyclage du chapitre Environnement de ce livret.

2.2.2. RACCORDEMENT DU CÂBLE TÉLÉPHONIQUE

Sur le côté gauche de votre téléphone, encliquetez l'extrémité du câble en spiral du combiné dans son logement et reliez l'autre extrémité au combiné.

Ensuite, sur la face arrière de votre téléphone, encliquetez l'extrémité du cordon téléphonique dans son logement et reliez l'autre extrémité à la prise téléphonique murale.







L'écran présente l'affichage suivant avec un trait entre les heures et les minutes



2.3. RÉGLAGES NÉCESSAIRES AVANT L'UTILISATION

Après avoir installé votre téléphone, procédez aux réglages de l'heure, contraste (si besoin) et du réseau. Ces réglages sont importants à effectuer avant l'utilisation de votre téléphone. Pour le faire, suivez les instructions suivantes:

2.3.1. RÉGLER L'HEURE ET LA DATE

Une fois les piles installées, un écran vous invite à régler la date et l'heure de votre téléphone:



A l'écran s'affiche « 01-01 01-00 » et le premier chiffre de la date clignote.



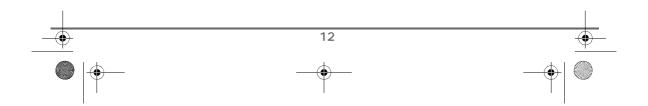
A l'aide du clavier, saisissez la nouvelle date au format JJ/MM puis saisissez la nouvelle heure au format HH: MM.

Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.

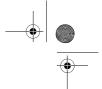
Appuyez sur la touche (RETOUR) pour sortir du mode réglages (si besoin).

2.3.2. RÉGLER LE CONTRASTE DE L'ÉCRAN

Si l'affichage sur l'écran n'est pas lisible, reportez-vous au paragraphe "Régler le Contraste", page 34.







2.3.3. RÉGLAGES RÉSEAU

Ce menu permet d'ajuster certains paramètres des services proposés par votre opérateur. Pour plus d'informations, reportez-vous au paragraphe "Réglages Réseau", page 38.

2.4. SÉLECTIONNER UNE ENTRÉE OU UN MENU

Pour sélectionner une entrée ou un menu, sur l'écran de votre téléphone placez le curseur ▶ à l'aide des touches de navigation ▲ ou ▼ avant l'entrée ou le menu en question.

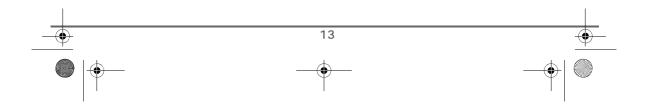
2.5. QUITTER UN MENU

Un appui simple sur la touche (RETOUR), vous permet de revenir au menu précedent.

Pour quitter un menu et revenir à l'écran de veille, maintenez la touche $\frac{R}{(ETOUR)}$ enfoncée.

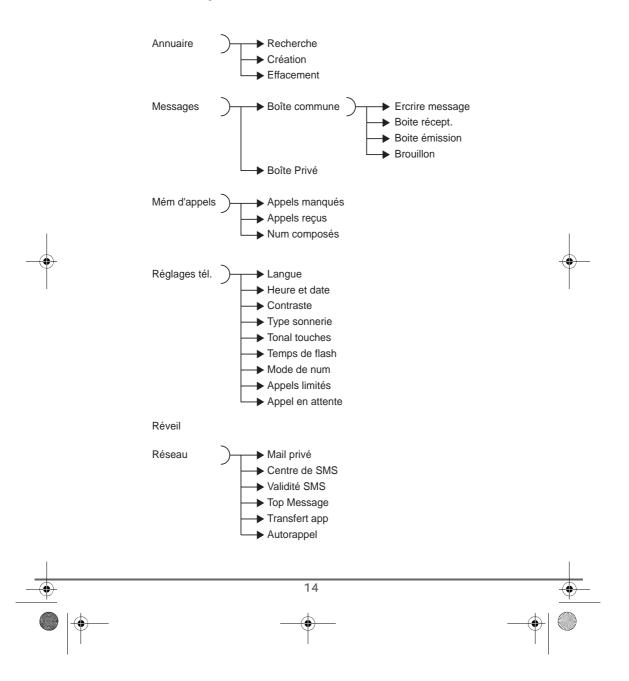




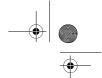




3. SYNOPTIQUE DES MENUS









4. UTILISATION DU TÉLÉPHONE

4.1. TÉLÉPHONER

4.1.1. RECEVOIR UN APPEL

- Quand le téléphone sonne, décrochez le combiné de sa base et utilisez le comme un téléphone standard.
- Lors de la réception d'un appel, le téléphone sonne.
- Le symbole d'appel clignote à l'écran et le numéro de téléphone de l'appelant apparaît à l'écran si vous êtes abonnés au service "présentation du numéro".
- Le nom de votre correspondant peut également apparaître si celui-ci est présent dans votre répertoire.
- Décrochez le combiné du téléphone.

Au début de communication, l'indicateur ligne $\stackrel{}{\sum}$ ainsi que le compteur de durée apparaîssent à l'écran.

OU

Appuyez sur la touche all pour communiquer en mode mains-libres (sans avoir recours à tenir le combiné).

Au début de communication, le symbole $\mathbb{Q}|\emptyset\rangle$ ainsi que le compteur de durée apparaîssent à l'écran.

Pour terminer la conversation, raccrochez le combiné sur la base.

OU

Appuyez de nouveau sur la touche .

4.1.2. EFFECTUER UN APPEL

L'appel peut être effectué de deux façons:

• Appuyez sur la touche ☐☐⋑.

Le symbole ☐③ apparaît à l'écran.

Composez votre numéro à l'aide du clavier.

Celui-ci s'affiche à l'écran.

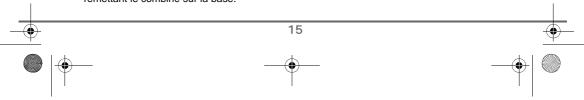
ΟU

• Décrochez le combiné.

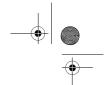
L'indicateur Ligne apparaît à l'écran. Composez votre numéro à l'aide du clavier.

Le compteur de durée apparaît à l'écran.

Après avoir terminé votre conversation, raccrochez en appuyant sur la touche ou en remettant le combiné sur la base.











Vous pouvez également composer un numéro en prénumérotation : composez le numéro à l'aide du clavier puis décrochez le combiné ou appuyez sur la touche OUD.

Vous pouvez éventuellement corriger par la touche OUDD.

4.1.3. METTRE FIN À UN APPEL

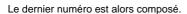
Quand vous avez fini votre conversation, raccrochez en appuyant sur la touche ou en remettant le combiné sur la base.

L'indicateur Ligne a disparaît.

Le symbole [()) disparaît si vous étiez en mode mains-libre.

4.1.4. FONCTION TOUCHE BIS

Pour rappeler le dernier correspondant appelé, décrochez le combiné ou Appuyez sur la touche mains-libres (1), puis appuyez sur la touche BIS (1).



4.1.5. FONCTIONS TOUCHE R

Si la ligne de votre correspondant est occupée, vous pouvez activer l'auto rappel en appuyant sur la touche R (Suivre ensuite les indications vocales). Lorsque votre correspondant aura raccroché, vous serez mis directement en contact avec lui.

Cette touche vous permet aussi d'accéder à d'autres fonctions proposées par votre opérateur.

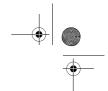
4.1.6. MODE SECRET

En cours de communication, vous pouvez passer en mode secret, le micro de votre téléphone sera coupé. Votre interlocuteur ne pourra plus vous entendre, il entendra une musique.

Pour activer le mode Secret:









Pour désactiver le mode Secret:

Appuyez de nouveau sur la touche (ATTENTE).

Le symbole 🛛 disparaît. Votre correspondant vous entend de nouveau.

4.1.7. FONCTION MAINS-LIBRES

Cette fonction vous permet de parler à votre correspondant sans avoir à tenir le combiné.

Pour activer le mode mains-libres:

• Quand vous êtes au téléphone, appuyez sur la touche mains-libres (L'icône (L))) apparaît à l'écran du téléphone.

PUIS

• remettez le combiné sur la base.



Quand vous appelez en fonction mains-libres vous pouvez ajuster le niveau d'écoute à l'aide du bouton du réglage



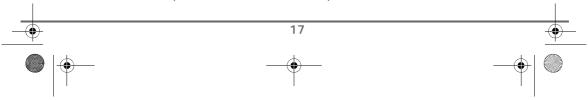
Pour désactiver le mode mains-libres:

- Quand vous êtes au téléphone, décrochez le combiné.
- L'icône ()) disparaît et le mode mains-libres est désactivé.



4.1.8. COMPOSER UN DES NUMÉROS DERNIÈREMENT COMPOSÉS

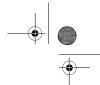
 Si vous voulez utiliser un des 100 derniers numéros composés, appuyez sur la touche OK, puis utilisez les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner le numéro souhaité.







LU C110 FR.book Page 18 Vendredi, 28. décembre 2007 12:42 12





UTILISATION DU TÉLÉPHONE

- Appyez sur la touche .
 Le numéro est composé et affiché.
- Raccrochez une fois la communication terminée.

Le téléphone retournera en mode veille 15 secondes après avoir appuyé sur la touche outpet, vous pourrez ensuite composer un autre numéro de téléphone.

4.1.9. SECOND APPEL (SELON OPÉRATEUR)

En cours de communication vous pouvez recevoir un second appel entrant ou appeler un second correspondant. Vous pouvez alors basculer d'un correspondant à l'autre.

Réception d'un second appel alors que vous êtes déjà en ligne :

En cours de communication, un bip sonore émis par votre opérateur vous informe qu'un second appel est en attente.

Appuyez sur la touche pour prendre ce nouvel appel.
 Votre premier correspondant bascule en attente et vous pouvez dialoguer avec le second correspondant.
 "2" s'affiche à l'écran.

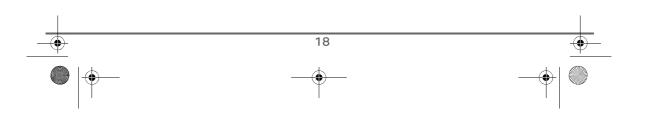


En cas de réception de SMS durant la communication, le message "mini-message" apparaît. Toutefois la réception du message ne se fait pas durant votre conversation. Le centre de messagerie SMS essaiera à nouveau de vous transmettre le message un peu plus tard lorsque vous conversation sera terminée.

Basculer d'un appel à l'autre :

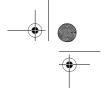
Vous êtes déja en double appel et vous souhaitez basculer d'un appel vers l'autre:

Appuyez sur la touche pour l'appel en cours passe alors en attente et vous reprenez en ligne le second appel.
 "2" s'affiche à l'écran.











Emission d'un second appel alors que vous êtes déjà en ligne:

Vous êtes en communication avec un correspondant et vous souhaitez émettre un second appel:

Appuyez sur la touche (REDIN), puis saisissez le numéro à appeler à l'aide du clavier.
 Vous serez en communication avec votre deuxième correspondant dès que ce dernier décroche. Le premier appel est mis en attente.

Pour faire une conférence à 3 (les 2 appels et vous):

Vous pouvez réaliser une conférence à 3 si le deuxième appel est émis par votre téléphone (selon votre opérateur et l'option souscrite)

Vous êtes déja en double appel et vous souhaitez établir une conférence à 3:



4.1.10. RÉGLER LE VOLUME DE SONNERIE

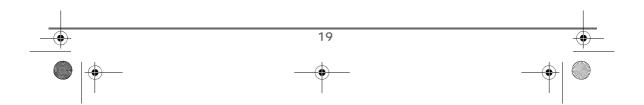
Ajuster le bouton de volume de sonnerie (situé au dessous du téléphone) sur **Faible** ou **Fort** selon le niveau de volume de sonnerie souhaité. Si vous désirez couper le volume de sonnerie, positionnez le curseur sur **Off**.



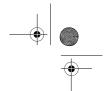
Ajuster le bouton de volume d'écoute (situé à l'extrémité droite du téléphone) selon le niveau de volume souhaité.

4.1.12. SIGNAL D'ALERTE DE PILE FAIBLE

Lorsque les piles sont épuisées, l'icône de pile faible apparaît à l'écran pour indiquer que le remplacement des piles est devenue nécessaire.







4.1.13. AFFICHAGE DE DURÉE D'APPEL

Une fois la connexion est établie, la durée d'appel s'affiche à l'écran. (minutes et secondes).



4.2. GÉRER LES NUMÉROS EN MÉMOIRE

Le clavier de votre téléphone permet d'enregistrer les numéros de téléphone que vous appelez régulièrement et auxquels vous souhaitez accéder rapidement. Vous pouvez enregistrer 9 numéros, chacun est affecté à une des touches du clavier numérique (de 1 à 0).

4.2.1. APPELER UN NUMÉRO EN MÉMOIRE



- Décrochez le combiné du téléphone, vous entendez la tonalité.
- Le numéro de téléphone est composé automatiquement.

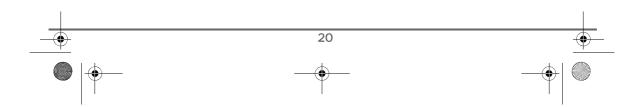
OU

- Appuyez sur la touche 👊. Le téléphone passe en fonction mains-libres.
- Laissez le combiné posé sur sa base.
- Appuyez sur la touche (LENDIE), puis appuyez sur la touche où le numéro a été enregistré, le numéro est composé automatiquement.

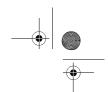
4.2.2. ENREGISTRER UN NUMÉRO EN MÉMOIRE

- Composez le numéro à enregistrer puis appuyez sur la touche ENREG.
- Sélectionnez la touche sur laquelle vous souhaitez programmer le numéro.
 Le téléphone retourne à l'écran de veille, le numéro est programmé sur la touche sélectionnée.

Renouvelez l'opération pour ajouter d'autres numéros d'accès rapide.









4.3. GÉRER LA LISTE DES NUMÉROS A RAPPELER (OU LISTE)+)

Cette fonction vous permet de définir une liste de numéros à rappeler à partir de la liste des appels composés. Cela vous permet par exemple de "marquer" un numéro à rappeler et ainsi de le retrouver plus facilement dans une liste distincte.

4.3.1. AJOUTER UN NUMÉRO DANS LA LISTE +

- Appuyez sur la touche OK.
- A l'aide des touches → ou →, sélectionnez le numéro que vous voulez ajouter à la liste des numéros préférés.
- Appuyez sur la touche " pour ajouter le numéro dans la liste.
- Une icone "VIP" s'affiche à l'écran, vous indique que le numéro fait partie de votre liste de numéros à rappeler.





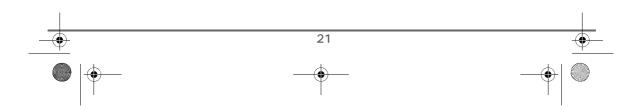
 Un deuxième appui permet de supprimer ce numéro de la liste (l'îcones "VIP" disparaît).

4.3.2. Consulter La Liste *+

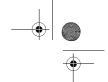
- Depuis l'écran de veille, appuyez sur la touche plus l'écran de veille, appuyez sur la touche apparaît à l'ecran.
- Appuyez de nouveau sur la touche pour faire défiler les numéros.
- Appuyez sur la touche 👊. Le numéro est automatiquement composé.



Attention, l'effacement du journal entraine l'effacement de votre liste de numéro à rappeler.









4.4. GÉRER LA MESSAGERIE VOCALE

Cette fonction vous permet de recevoir des appels en votre absence sur une messagerie vocale du réseau téléphonique commuté.

Pour vous signaler l'arrivée d'un nouveau message, sur le téléphone le témoin de réception

des messages opérateur o est allumé rouge.

Pour définir le numéro de la messagerie vocale, consultez le paragraphe "Messagerie vocale", page 41.

Appuyez sur la touche pour consulter votre messagerie vocale, le numéro est automatiquement composé.

4.5. TRANSFERT D'APPEL (SELON OPÉRATEUR)

Cette fonction permet de transférer tous les appels reçus vers un autre numéro. Pour définir le numéro vers lequel vous souhaitez transferer l'appel, consultez le paragraphe "Transfert d'appel", page 41.



Appuyez sur la touche pour activer la fonction de transfert d'appel.

Le numéro s'affiche à l'écran (*21*numéro#). Tous les appels seront transférés vers le numéro que vous avez defini.

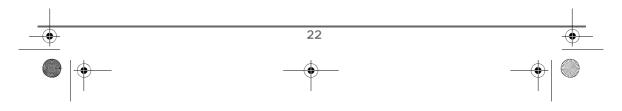
Le voyant de transfert d'appel est allumé.

4.5.2. DÉSACTIVER LA FONCTION TRANSFERT D'APPEL

Appuyez sur la touche $\stackrel{\text{Transfert d'appel}}{----}$ pour désactiver la fonction de transfert d'appel.

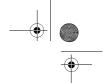
La séquence de désactivation est composée automatiquement (#21#).

Le voyant de transfert d'appel s'éteint.











5. IDENTIFICATION DE L'APPELANT ET JOURNAL (SELON OPÉRATEUR)

L'identification de l'appelant est un service qui nécéssite une inscription préalable auprès de votre opérateur.

L'identification de l'appelant permet l'affichage du numéro de téléphone de votre correspondant avant que vous ne preniez l'appel avec l'heure et le jour de l'appel.

5.1. AFFICHAGE DU NUMÉRO NON DISPONIBLE

Hors zone

Vous n'êtes pas dans la même zone de votre correspendant .

Appel prive

Votre correspendant ne désire pas que son numéro s'affiche.

Message en attente

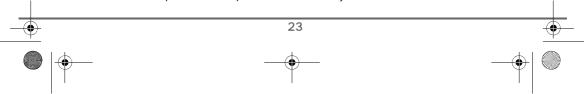
Un message est en attente sur votre répondeur en ligne (l'îcone de Messagerie vocale clignote à l'écran et le voyant de réception des messages sur le réseau est allumé).

5.2. JOURNAL DES APPELS REÇUS

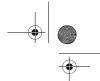
Si vous êtes abonné au service " présentation du numéro " les appels reçus sont enregistrés dans la liste des appels reçus (max. 100 derniers numéros).

Pour consulter la liste des appels reçus:

- Appuyez brièvement sur la touche ▼.
- Sélectionner Appels reçus avec les touches → ou ▼, afin de consulter l'appel le plus récent. Appuyez sur OK.
- Le nom ou le numéro de l'appel le plus récent s'affiche.
 S'il s'agit d'un numéro privé, l'écran affiche "Appel Privé".
- La date et l'heure de réception sont affichées pour chaque appel.
- Appuyez brièvement sur la touche OK et sélectionnez Numéro pour consulter le numéro de téléphone correspondant à l'appel (si ce numéro figure dans votre répertoire, sinon le numéro de téléphone est déjà affiché dans la liste des appels reçus).
- Utilisez A pour afficher le plus ancien numéro reçu.









IDENTIFICATION DE L'APPELANT ET JOURNAL

5.3. EFFACER DES NUMÉROS DU JOURNAL DES APPELS

Ce téléphone retient les 100 derniers appels reçus. S'il y a un nouvel appel après ces 100 appels, le plus ancien appel reçu sera automatiquement effacé et le nouvel appel sera enregistré (premier entré, premier sorti).

5.3.1. EFFACER UN NUMÉRO

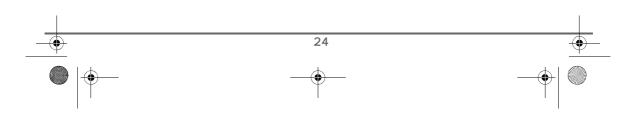
- Appuyez brièvement sur la touche
 → ou OK afin d'accéder respectivement à la liste des appels reçus ou la liste des numéros composés.
- Appuyez sur la touche → ou → pour afficher à l'écran le numéro que vous souhaitez effacer
- Appuyez sur la touche SUPP.
- L'écran affiche "Confirmez". Appuyez sur la touche OK pour valider l'effacement.
- L'appel est effacé et l'appel suivant apparaît à l'écran.

5.3.2. EFFACER TOUS LES NUMÉROS

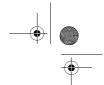
- Accédez à la liste des numéros à effacer.
- Maintenez la touche supp. enfoncée jusqu'à ce que l'écran affiche "Tout effacer ?".
- $\bullet \qquad \text{Appuyez sur la touche } \textbf{OK} \text{ pour confirmer l'effacement complet de la liste}.$
- Tous les appels de la liste sont effacés.

5.3.3. ÉMETTRE UN APPEL À PARTIR DU JOURNAL D'APPELS REÇUS

- Appuyez brièvement sur la touche ▼ afin d'accéder à la liste des appels reçus.
- Appuyez sur la touche → ou → pour afficher à l'écran le numéro que vous souhaitez appeler.
- Appuyez sur la touche (1).
 Le numéro est automatiquement composé.









RÉPERTOIRE

RÉPERTOIRE

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 100 fiches dans votre répertoire téléphonique, chaque fiche pouvant contenir un numéro de 24 chiffres et un nom de 24 lettres maximum.

CRÉER UNE FICHE DANS LE RÉPERTOIRE

Pour rentrer un texte appuyez successivement sur la touche voulue jusqu'à l'affichage de la lettre désirée.

Pour basculer entre les modes Majuscule, Minuscule et Chiffres appuyez sur la touche (#).



- Appuyez sur la touche MENU. Sélectionnez **Annuaire** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **OK** (vous pouvez également accéder directement à la liste du répertoire en appuyant sur la touche ▲).
- Sélectionnez Création avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur OK.
- L'écran affiche "Nom:".
- Tapez le nom à l'aide des touches alphanumériques, appuyez sur OK.
- Tapez le numéro de téléphone à l'aide des touches alphanumériques.
- Validez par la touche **OK**.
- Le nom et le numéro sont alors stockés dans votre répertoire.

Appuyez sur la touche RETOUR pour revenir au menu **Annuaire**.



6.2. MODIFIER UNE FICHE DANS LE RÉPERTOIRE

Appuyez sur la touche MENU.

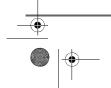
Sélectionnez **Annuaire** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **OK** (vous pouvez également accéder directement à la liste du répertoire en appuyant sur la touche ▲).

Sélectionnez **Recherche** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **OK**. Le premier nom du répertoire apparaît à l'écran.

A l'aide du clavier, entrez la première lettre du contact. Le répertoire recherche dans la liste le nom le plus proche de ce caractère.



Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner le contact exact que vous souhaitez modifier, validez par **OK**.









LU C110 FR.book Page 26 Vendredi, 28. décembre 2007 12:42 12





RÉPERTOIRE

Le numéro du contact sélectionné s'affiche, appuyez sur OK.

* = 834 Numéro: Ø1Ø3Ø31515

Sélectionnez Modifier avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur OK.
 Vous entrez dans l'écran de saisie du nom.

Pour corriger le nom, utilisez la touche (SUPP) pour effacer des caractères et les touches du clavier alphanumérique pour entrer vos corrections.

• En fin de correction, appuyez sur la touche **OK**.

Vous entrez dans l'écran de saisie du numéro.

Pour corriger le numéro, utilisez la touche (SUPP) pour effacer des chiffres et les touches du clavier alphanumérique pour entrer vos corrections.

En fin de correction, appuyez sur la touche OK.
 Le contact est modifié dans votre répertoire.

6.3. EFFACER UNE FICHE DU RÉPERTOIRE

Appuyez sur la touche MENU.

Sélectionnez **Annuaire** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **OK** (vous pouvez également accéder directement à la liste du répertoire en appuyant sur la touche ▲).

- Sélectionnez Effacement avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur OK.
- Sélectionnez Un par un pour effacer les contact un par un (ou Tout effacer pour effacer tout le répertoire).
- Le premier nom du répertoire apparaît à l'écran.

A l'aide du clavier, entrez la première lettre du contact. Le répertoire recherche dans la liste le nom le plus proche de ce caractère.

Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner le contact exact que vous souhaitez effacer.

- Appuyez sur la touche **OK** pour effacer le nom sélectionné dans la mémoire.
- Un écran d'information vous demande de valider la suppression "Confirmez ?".

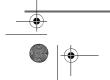
Confirmez ?

• Appuyez sur la touche **OK** pour valider l'effacement.



Pour effacer tout le répertoire, appuyez et maintenez enfoncée la touche (SUPP.).

Puis validez l'effacement en appuyant sur la touche **OK**.

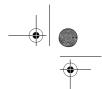








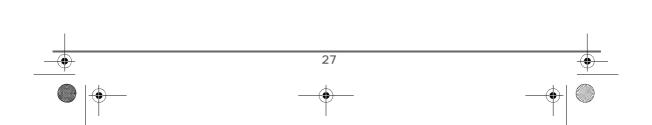




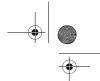


6.4. RECHERCHE ALPHABÉTIQUE / APPELER

- Appuyez sur la touche **MENU**. Sélectionnez **Annuaire** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **OK** (vous pouvez également accéder directement à la liste du répertoire en appuyant sur la touche ▲). Sélectionnez **Rechercher** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **OK**.
- Le premier nom du répertoire apparaît à l'écran. A l'aide du clavier, entrez la première lettre du contact. Le répertoire recherche dans la liste le nom le plus proche de ce caractère. Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner le contact que vous souhaitez appeler.
- Appuyez sur la touche (1). Le numéro est automatiquement composé.









SERVICE SMS

7. SERVICE SMS

Avant de pouvoir utiliser la fonction SMS, les réglages du réseau sont nécessaires. Pour le faire, reportez-vous au paragraphe "Réglages Réseau", page 38.

Le menu Boite commune comprend les SMS communs à tous les utilisateurs.

Le menu Boite Privé permet d'afficher la liste des boîtes personnelles créées sur votre téléphone. Pour accéder à une boîte privée, depuis l'écran du menu "Boite privé", sélectionnez la boîte en question puis saisissez son code d'accès.

Les boîtes privées se gèrent (écriture, envoi, modification et réception d'un SMS) de la même facon que la boîte commune.

Votre téléphone peut stocker jusqu'à 125 messages SMS différents.

ÉCRIRE UN MESSAGE

La fonction SMS vous permet d'envoyer de courts messages à d'autres terminaux ou d'en recevoir. Un message peut contenir jusqu'à 160 caractères.

- Appuyez sur la touche **MENU**.
- Sélectionnez **Messages** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez Boite commune avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur OK.
- Sélectionnez **Ecrire message** avec les touches lacktriangle ou \lacktriangle , appuyez sur **OK**.
- Un écran de saisie du texte apparaît.

A l'aide des touches du clavier, saisissez le texte du message par appuis successifs sur les touches correspondantes jusqu'à l'affichage des caractères désirés.

7.1.1. **FAIRE UNE CORRECTION**

En cas d'erreur, appuyez sur la touche (SUPP.) pour effacer lettre à lettre.

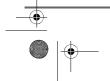
Vous pouvez également revenir dans le texte pour effacer des caractères (à l'aide de la touche (SUPP.) ou en insérer des nouveaux (à l'aide du clavier). Pour cela, utilisez les touches ou → pour placer le curseur → au niveau où vous voulez réaliser la correction.

7.1.2. MINUSCULE / MAJUSCULE / CHIFFRES

Vous pouvez, pendant l'écriture de votre message, choisir d'entrer des caractères en majuscule, en minuscule ou chiffres.

Pour basculer entre les modes Majuscule, Minuscule et Chiffres appuyez sur la touche (#).













LU C110 FR.book Page 29 Vendredi, 28. décembre 2007 12:42 12





SERVICE SMS

7.1.3. CARACTÈRES SPÉCIAUX

En cours de rédaction, d'autres caractères spéciaux sont accessibles par appuis successifs sur les touches:

- (0): 0 "espace".

Pour accéder à la liste des caractères spéciaux, appuyez sur la touche (*):

		,	?	!	-	&	,	@		;	*	+	/	
Γ	=	٧	=	^	%	()	#	\$	£	خ	i	§	¥
Γ	€	è	é	ù	ì	Ò	Ç	Ø	Ø	À	à	Δ	Γ	Ω

À l'aide les touches 🔺, 🔻, 🐧 et 🕨 choisissez le caractère voulu puis appuyez sur **OK**. Le caractère choisit est affiché à l'écran.

7.2. ENVOYER UN MESSAGE



Après avoir saisi votre texte, appuyez sur la touche OK.

Saisissez ou recherchez le numéro de votre destinataire:

- Saisissez le numéro à l'aide du clavier, appuyez sur OK.
 OLI
- Si votre correspondant a une fiche dans le répertoire.
 Appuyez sur la touche ▲, sélectionnez la fiche (reportez-vous au paragraphe "Recherche alphabétique / Appeler", page 27), appuyez sur OK.

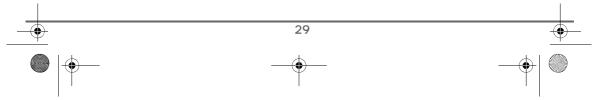


Un écran d'information vous affiche la liste des options disponibles:

- Envoyer : pour envoyer le message.
- Sauver : pour enregistrer le message dans la boite Brouillon sans l'envoyer.
- Sortir : pour quitter sans enregistrement ni envoi.

Pour envoyer votre message, sélectionnez **Envoyer** et appuyez sur **OK**.

Un message apparaît à l'écran, indiquant que l'envoi de votre message est en cours. En fin d'envoi, un écran vous informe que votre message a été envoyé.





LU C110 FR.book Page 30 Vendredi, 28. décembre 2007 12:42 12



SERVICE SMS



En cas d'échec de l'envoi, il vous est proposé soit de réessayer, soit de sauver le message. Dans ce dernier cas, il est sauvegardé dans la boite brouillon.

7.3. Boîtes SMS

Dans votre téléphone, vous disposez de deux dossiers différents dans lesquels sont stockés vos SMS.

- Boite émission : rassemble les messages que vous avez écrits et qui n'ont pas encore été envoyés (brouillons) ainsi que les messages que vous avez envoyés.
- Boite réception : rassemble tous les messages reçus.

7.3.1. BOÎTE DE RÉCEPTION

Tous vos SMS reçus seront stockés dans la boîte de réception.





Dans le cas où la capacité maximale de stockage est atteinte, le message "boîte pleine" apparaît à l'écran: vous ne pouvez plus recevoir de nouveaux SMS.

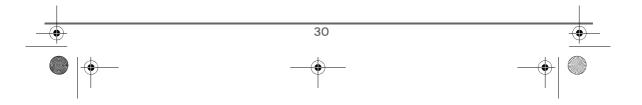
Pour recevoir à nouveau des messages, veuillez supprimer des messages stockés.

7.3.1.1. Lire un message reçu

- Appuyez sur la touche MENU.
- Sélectionnez **Messages** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **OK** .
- Sélectionnez **Boite commune** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **OK** .
- Sélectionnez Boite récept. avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur OK.
- Sélectionnez le message que vous souhaitez consulter avec les touches \blacktriangle ou \blacktriangledown , appuyez sur $\mathbf{OK}.$



Le texte du message s'affiche à l'écran.
 Utilisez les touches ▲ et ▼ pour lire tout le message.









SERVICE SMS

7.3.1.2. Gérer les messages après lecture

Depuis l'écran de lecture du message, appuyez sur la touche **OK** pour accéder à la liste des options:

- **Répondre** : pour écrire un SMS en réponse (le numéro d'envoi du nouveau message sera automatiquement rempli).
- **Transférer**: pour faire suivre le message à un nouveau correspondant. Dans ce cas, vous pouvez modifier le message avant de l'envoyer.
- Effacement : pour supprimer définitivement le message.
- **Utiliser num** : pour sauvegarder le numéro de l'émetteur du SMS dans votre répertoire.

7.3.2. BOÎTE D'ÉMISSION

Cette boîte rassemble les messages que vous avez envoyés ainsi que les messages brouillons.



Dans le cas où la capacité maximale de stockage est atteinte, le message "boîte pleine" apparaît à l'écran: vous ne pouvez plus recevoir de nouveaux SMS.

Pour recevoir à nouveau des messages, veuillez supprimer des messages stockés.

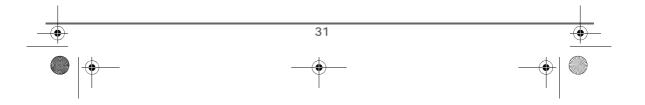


7.3.2.1. Lire un message envoyé ou un brouillon

- Appuyez sur la touche MENU.
- Sélectionnez **Messages** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **OK** .
- Sélectionnez **Boite commune** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **OK** .
- Sélectionnez **Boite émission** (ou **Brouillon**) avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez le message que vous souhaitez consulter avec les touches ▲ ou ▼. Appuyez sur OK.



- Le texte du message s'affiche à l'écran.
 Utilisez les touches ▲ et ▼ pour lire tout le message.
- Appuyez sur la touche RETOUR pour revenir au menu précédent.

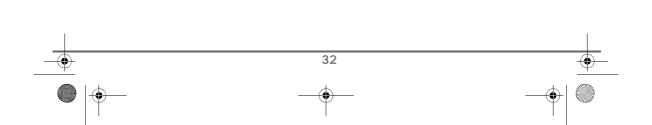




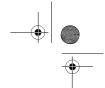
7.3.2.2. Gérer un message envoyé ou un brouillon

Depuis l'écran de lecture du message envoyé (ou brouillon), appuyez sur la touche \mathbf{OK} pour accéder à la liste des options:

- **Modifier** : vous accédez à l'écran de saisie de votre SMS. Vous pouvez alors modifier votre texte ou le numéro d'envoi.
- **Effacement** : pour supprimer définitivement le message.
- **Utiliser num** : pour sauvegarder le numéro de l'émetteur du SMS dans votre répertoire.
- **Sortir**: pour quitter le menu SMS.









8. RÉGLAGES DU TÉLÉPHONE

8.1. MODIFIER LA LANGUE DU TÉLÉPHONE

- Appuyez sur la touche **MENU**.
- Sélectionnez **Réglages tél.** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez Langue avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur OK .
 Une liste de langues s'affiche à l'écran. À l'aide des touches ▲ ou ▼, sélectionnez la langue du téléphone, apppuyez sur OK.
- Appuyez sur la touche RETOUR pour sortir du mode réglages (si besoin).

8.2. MODIFIER LA DATE ET L'HEURE

- Appuyez sur la touche **MENU**.
- Sélectionnez **Réglages tél.** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez **Heure et date** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **OK**.



Fomrat horaire
 Régler heure
 Régler date

Si vous souhaitez régler la date, procédez comme suit:

• Sélectionnez **Régler date** avec les touches ▲ ou ▼.

La date actuelle est affichée à l'écran.

A l'aide du clavier, saisissez la nouvelle date au format jj.mm.aaaa.

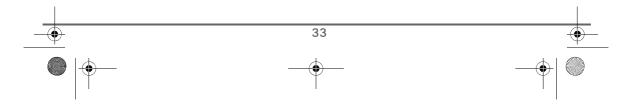
Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.

Si vous souhaitez régler l'heure, procédez comme suit:

Sélectionnez Régler heure avec les touches ▲ ou ▼.
 L'heure actuelle est affichée à l'écran.
 A l'aide du clavier, saisissez la nouvelle heure au format HH : MM.

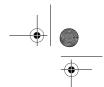
Si vous souhaitez définir le format de l'heure (12 heures ou 24 heures), procédez comme suit:

- Sélectionnez Format horaire avec les touches ▲ ou ▼.
 Appuyez sur OK.
- Sélectionnez le format souhaité avec les touches ▲ ou ▼.
 Appuyez sur OK pour confirmer votre choix.
- Appuyez sur la touche (RETOUR) pour sortir du mode réglages (si besoin).





LU C110 FR.book Page 34 Vendredi, 28. décembre 2007 12:42 12





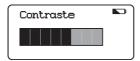
RÉGLAGES DU TÉLÉPHONE

8.3. RÉGLER LE CONTRASTE

Le contraste de l'écran par défaut est 5.

Procédez à ce réglage, si vous vous apercevez que l'affichage sur l'écran n'est pas lisible.

- Appuyez sur la touche MENU.
- Sélectionnez Réglages tél. avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur OK pour entrer dans le menu. Sélectionnez Contraste avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur OK.



Sélectionnez le niveau du contraste souhaité avec les touches ou ▶ . Le contraste est visible directement à l'écran.

Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.
 Vous revenez dans l'écran du menu précédent.

8.4. MODIFIER LA SONNERIE

Cette fonction permet d'associer une sonnerie à la réception des appels.



- Appuyez sur la touche MENU.
- Sélectionnez Réglages tél. avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur OK pour entrer dans le menu.
- Sélectionnez Type sonnerie avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur OK.
- Sélectionnez la sonnerie (de 1 à 7), appuyez sur **OK**.

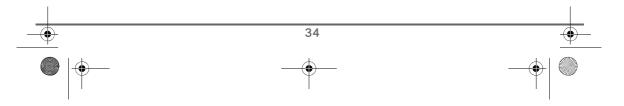


La sonnerie n'est diffusée que lorsque le téléphone est branché à une ligne téléphonique.

8.5. ACTIVER / DÉSACTIVER LES BIPS TOUCHES

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver le bip des touches clavier.

- Appuyez sur la touche **MENU**.
- Sélectionnez Réglages tél. avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur OK pour entrer dans le menu.
- Sélectionnez **Tonal touches** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **OK**.
 - pour activer les bips touches sélectionnez **Marche**.
 - pour désactiver les bips touches sélectionnez Arrêt.





LU C110 FR.book Page 35 Vendredi, 28. décembre 2007 12:42 12





RÉGLAGES DU TÉLÉPHONE

8.6. LA TOUCHE R (FLASH)

Si vous connectez votre téléphone derrière un autocommutateur privé, ou si vous disposez du services second appel (service opérateur), vous pouvez être amené à modifier la durée du flash, qui est réglée à 300 millisecondes par défaut.

Si une modification de la durée de flash vous est nécessaire, procédez comme suit :

- Appuyez sur la touche MENU.
- Sélectionnez **Réglages tél.** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez **Temps de flash** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **OK** .
- A l'aide des touches ou → pour sélectionnez la durée du flash. Cette dernière est modifiée directement à l'écran.

Validez par **OK** quand la durée souhaitée est affichée.

Temps de Flash 300 ms



8.7. MODE DE NUMÉROTATION

En fonction du réseau auquel votre téléphone est raccordé, la numérotation doit se faire par impulsion ou par fréquence vocale.

Par défaut, le mode de numérotation est fréquences vocales.

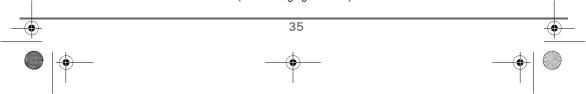
- Appuyez sur la touche MENU.
- Sélectionnez **Réglages tél.** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez **Mode de num** Appuyez sur la touche **OK**.
- Sélectionnez Fréq. vocales ou Impulsions avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur OK.

Fréq vocales
 Impulsions

8.8. DÉFINIR UN PRÉFIXE INTERDIT (RESTRICTIONS D'APPELS)

Vous pouvez interdire certains préfixes sur votre téléphone. Lorsqu'un préfixe est interdit, il devient impossible d'émettre les appels vers des numéros commençant par ce préfixe.

- Appuyez sur la touche MENU.
- Sélectionnez Réglages tél. avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur OK.
- Sélectionnez Appels limités Appuyez sur la touche OK.
- Saisissez le code d'accès (000000 réglage d'usine).





LU C110 FR.book Page 36 Vendredi, 28. décembre 2007 12:42 12





RÉGLAGES DU TÉLÉPHONE

8.8.1. MODIFIER LE CODE D'ACCÈS

- Sélectionnez Modifier code avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur OK.
- Saisissez le nouveau code d'accès puis validez par OK.
- Confirmez le nouveau code d'accès puis validez par OK.



Le code d'accès est composé de 6 chiffres.

8.8.2. INTERDIRE UN PRÉFIXE

- Sélectionnez Numéro limité avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur OK.
- A l'aide des touches du clavier, saisissez le préfixe à interdire.
 Pour corriger le numéro, utilisez la touche (supp.) pour effacer des chiffres et les touches du clavier alphanumérique pour entrer vos corrections.
- Appuyez sur OK. Les appels commençant par le préfixe défini ne peuvent plus être effectués.



8.9. ACTIVER / DÉSACTIVER L'AFFICHAGE DU SECOND APPEL



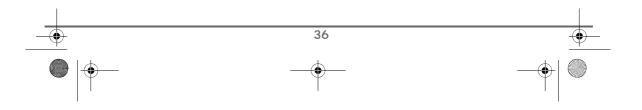
La désactivation de cette fonction permet d'inhiber l'affichage du second appel sur l'écran de votre téléphone.

Toutefois, le signal du second appel retentit et il vous est toujours possible de prendre l'appel par simple appui sur la touche Double appel.

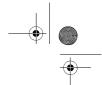
- Appuyez sur la touche MENU.
- Sélectionnez **Réglages tél.** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **OK** pour entrer dans le menu.
- Sélectionnez **Appel attent** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **OK**.



- pour activer l'affichage du second appel, sélectionnez Marche.
- pour désactiver l'affichage du second appel, sélectionnez Arrêt.









RÉGLAGE RÉVEIL

9. RÉGLAGE RÉVEIL

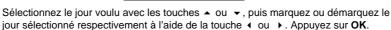
La fonction réveil permet d'activer les bips de signalisation du téléphone à une heure que vous avez programmée.

Au déclenchement du réveil les bips de signalisation sont diffusés pendant 60 secondes par le haut-parleur du téléphone. Arrêtez l'alerte en appuyant sur une touche du téléphone.

9.1. RÉGLER LE RÉVEIL

- Appuyez sur la touche MENU.
- Sélectionnez Réveil avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur OK.
- Saisissez l'heure à laquelle vous souhaitez activer l'alarme au format HH:mm, appuyez sur OK.
- Pour activer l'alarme du réveil une seule fois, sélectionnez Alarme 1 fois.
- Pour que le téléphone émette des bips de signalisation certains jours définis séléctionnez Répétition et appuyez sur OK. Une liste contenant les jours de la semaine apparaît:





L'alarme est activée et l'icone (apparaît à l'écran.



Si l'échéance de l'alerte réveil est survenue, des bips de signalisation sont émis par votre téléphone pour vous avertir que l'heure programmée est atteinte.

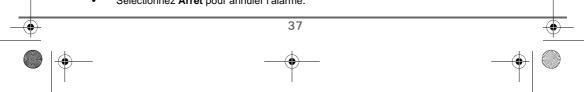
Pour arrêter l'alerte, appuyez sur une touche du téléphone.

9.2. MODIFIER LE RÉGLAGE DU RÉVEIL

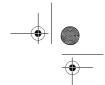
Une fois le réveil est programmée, si vous accédez au menu Réveil, deux réglages vous sont possibles:



- Sélectionnez Ajuster pour modifier l'heure ou le réglage du réveil, appuyez sur OK. Procédez au même réglage décrit dans le paragraphe précédent pour modifier les paramètres déjà programmés.
- Sélectionnez Arrêt pour annuler l'alarme.









RÉGLAGES RÉSEAU

10. RÉGLAGES RÉSEAU

Pour pouvoir envoyer et recevoir des SMS sur votre téléphone, les réglages suivants sont nécessaires. Vous devez les effectuer avant d'utiliser la fonction SMS.



Il est necessaire d'être abonné au service "Affichage numéro" pour pouvoir utiliser ce service SMS.

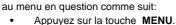
10.1. Boîtes personnelles / Mail privé

Les «boîtes personnelles» vous permettent de recevoir des SMS nominatifs. Ces SMS arriveront sous **Boite Privé**, ils pourront être consultés grâce à un code que le propriétaire aura défini lors de la création de sa boîte.

Vous pouvez créer jusqu'à 9 " boîtes personnelles " qui permettent à différents utilisateurs de gérer leurs SMS privés (émission, réception, archivage).

Chaque boîte est protégée par un code et identifiée par un chiffre représentant la sousadresse associée.





Sélectionnez Réseau avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur OK.

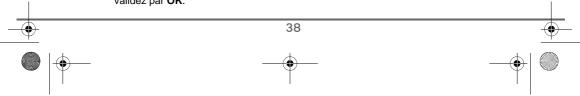


• Sélectionnez Mail privé avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur OK.:

Création
 Modifier
 Effacement

10.1.1. CRÉER UNE BOÎTE PERSONNELLE

- Sélectionnez Création avec les touches lacktriangle ou lacktriangle , appuyez sur ${\bf OK}$.
- L'écran affiche "NOM".
 - Tapez le nom à l'aide des touches alphanumériques, appuyez sur OK.
- Tapez le code de la boîte personnelle à l'aide des touches alphanumériques et validez par OK.







LU C110 FR.book Page 39 Vendredi, 28. décembre 2007 12:42 12





- Confirmez le code de la boîte personnelle, appuyez sur OK.
 - Le téléphone vous propose un numéro de terminal associé à la boîte.

 Vous pouvez sélectionner un autre numéro de terminal disponible à l'aide des touches

 ou
 Appuyez sur OK.
- La boîte créée vient de s'ajouter dans la liste des boîtes personnelles (sous le menu Messages / Boite privé).

, Boite-1 (1) Boite-2 (2) Boite-3 (3)

10.1.2. MODIFIER UNE BOÎTE PERSONNELLE

- Sélectionnez **Modifier** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **OK**.
- Vous entrez dans la liste des boîtes personnelles. Sélectionnez la boîte que vous voulez modifier avec les touches ▲ ou ▼.
- Saisissez le code de la boîte.

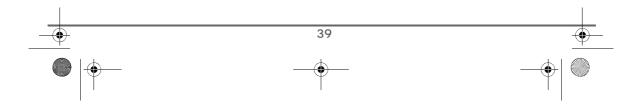
Vous entrez dans l'écran de saisie du nom, le curseur est positionné en fin de nom. Pour corriger le nom, utilisez la touche (SUPP) pour effacer des caractères et les touches du clavier alphanumérique pour entrer vos corrections.:



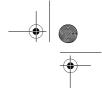
- En fin de correction, appuyez sur la touche **OK**.
- Vous entrez dans l'écran de saisie du code.
 Saisissez votre code, appuyez sur la touche OK.
 Confirmez votre code, appuyez sur la touche OK.
- La boîte est modifiée dans la liste des boîtes personnelles.

10.1.3. EFFACER UNE BOÎTE PERSONNELLE

- Sélectionnez **Effacement** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **OK** .
- Vous entrez dans la liste des boîtes personnelles. Sélectionnez la boîte que vous voulez supprimer avec les touches ▲ ou ▼.
- Saisissez le code de la boîte.
 En fin de saisie, vous revenez à l'écran précédent. La boîte est supprimée.









RÉGLAGES RÉSEAU

10.2. MODIFIER LES NUMÉROS DES CENTRES SMS

Cette fonction permet de modifier les numéros des centres SMS (selon opérateur). Vous pouvez définir un numéro de centre SMS en réception et un en émission.

- Appuyez sur la touche **MENU**.
- Sélectionnez **Réseau** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez Centre SMS avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur OK.
- A l'aide des touches navigateur ▲ ou ▼, sélectionnez le centre à modifier.



Un écran d'information indique le numéro du centre SMS.
 Pour corriger le numéro, utilisez la touche (supp.) pour effacer des chiffres et les touches du clavier alphanumérique pour entrer vos corrections.





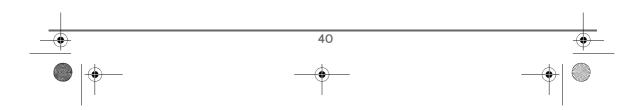


En fin de correction, appuyez sur la touche OK.
 Le numéro du centre est alors modifié.

10.3. VALIDITÉ SMS

Cette fonction permet de modifier la période de validité d'un SMS.

- Appuyez sur la touche MENU.
- Sélectionnez **Réseau** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez Validité SMS avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur OK.
- Une liste vous propose les périodes suivantes :
 - Maximum 1 heure 12 heures
 - 1 jour
 3 jours
 1 semaine
- Sélectionnez la période de validité souhaitée avec les touches ▲ ou ▼ , appuyez sur OK









RÉGLAGES RÉSEAU

10.4. MESSAGERIE VOCALE

Le numéro de votre messagerie vocale est réglé en usine, pour modifier ce numéro procédez comme suit :

- Appuyez sur la touche **MENU**.
- Sélectionnez **Réseau** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **OK** .
- Sélectionnez Top Message avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur OK.
- Vous entrez dans l'écran de saisie du numéro. Le curseur est positionné en fin du numéro.



Pour corriger le numéro, utilisez la touche (SUPP) pour effacer des chiffres et les touches du clavier alphanumérique pour entrer vos corrections.

En fin de correction, appuyez sur la touche OK.
 Le numéro de messagerie vocale est alors modifié.

10.5. TRANSFERT D'APPEL

Cette fonction vous permet de définir le numéro vers lequel vous souhaitez transferer l'appel.



- Appuyez sur la touche MENU.
- Sélectionnez **Réseau** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **OK** .
- Sélectionnez **Transfert app** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **OK**.
- Vous entrez dans l'écran de saisie du numéro.

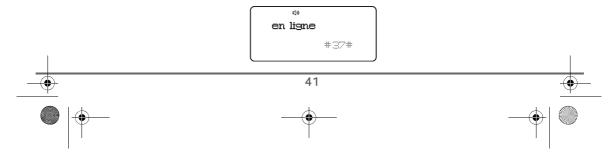
Pour corriger le numéro, utilisez la touche (SUPP) pour effacer les chiffres et les touches du clavier alphanumérique pour entrer votre numéro.

• En fin de saisie, appuyez sur la touche **OK** pour valider votre numéro.

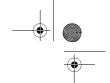
10.6. ANNULER L'AUTORAPPEL

Ce menu vous permet de désactiver le service de rappel automatique que vous avez activé lorsque la ligne de votre correspondant était occupée.

- Appuyez sur la touche **MENU**.
- Sélectionnez **Réseau** avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **OK** .
- Sélectionnez Autorappel avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur OK.
- Appuyez de nouveau sur OK pour désactiver la fonction Autorappel.
 La séquence "#37#" est composée automatiquement pour arrêter l'autorappel.









ANNEXE

11. ANNEXE

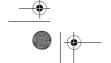
11.1. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Éteignez votre téléphone. Utilisez un chiffon doux légèrement humide pour l'essuyer. N'utilisez pas de chiffon sec, de détergents liquides puissants, de diluants, d'alcool ou tout autre type de solvant pour nettoyer votre appareil. Ces produits risquent d'endommager votre téléphone.

11.2. INCIDENTS

Consultez le tableau ci-après en cas d'anomalies de fonctionnement:

Problème	Causes possibles	Solutions
Vous avez du mal ou vous n'arrivez pas à lire l'afficheur.	Contraste trop faible.	Augmentez la niveau du contraste (Reportez-vous au paragraphe "Régler le Contraste", page 34).
	Utilisation murale du téléphone, mauvaise fixation de l'adaptateur mural : L'afficheur est mal incliné : l'adaptateur mural du téléphone n'a pas été monté dans la bonne position.	Re-fixer l'adaptateur (situé sur le dessous du poste) (Reportez-vous au paragraphe "Installation du téléphone comme appareil mural", page 10).
L'écran du téléphone ne présente aucun affichage.	pile vide	Vérifiez la position des piles (sens de polarité). Changez les piles. Reportez-vous au paragraphe "Insertion ou Changement des piles", page 11.
Il n'y a pas de tonalité.	La prise téléphonique n'est pas branchée ou a été mal branchée.	Vérifiez le raccordement du câble téléphonique à la prise murale (Reportez-vous au paragraphe "Raccordement du câble téléphonique", page 11).







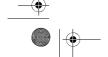






ANNEXE

	Le volume d'écoute est trop faible.	Augmentez le volume d'écoute (Reportez-vous au paragraphe "Régler le volume d'écoute du haut parleur", page 19).
Le téléphone ne sonne pas à la réception d'un appel.	Le volume de la sonnerie est coupé (réglé à OFF.)	Augmentez le volume de la sonnerie (Reportez-vous au paragraphe "Régler le volume de sonnerie", page 19).
	Le cordon de ligne est débranché.	Vérifiez le raccordement du câble téléphonique à la prise murale (Reportez-vous au paragraphe "Raccordement du câble téléphonique", page 11). Vérifiez que vous avez la tonalité.
Votre correspondant ne vous entend pas.	Vous avez activé le mode secret (micro coupé). Vérifiez que l'îcone ⊠ n'est	Désactiver le mode secret (micro coupé) en appuyant sur la touche
	pas affichée à l'écran.	
Vous obtenez la tonalité "occupé".	Mauvaise durée de flashing.	Régler le temps de flashing (Reportez-vous au paragraphe "La touche R (flash)", page 35).
Vous ne pouvez pas envoyer ou recevoir des SMS.	Vous n'êtes pas abonné au service "Présentation du numéro de l'appelant".	Renseignez-vous auprès de votre opérateur.
	Le service SMS n'est pas activé sur votre ligne.	Renseignez-vous auprès de votre opérateur.
	Les numéros des centres SMS (envoi et réception) ne sont pas corrects.	Procurez-vous les numéros des serveurs auprès de votre opérateur et vérifiez qu'ils sont identiques sur votre téléphone.

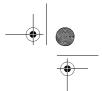












CARACTÉRISTIQUES

12. CARACTÉRISTIQUES

Consommation 4 VA
Support format DTMF

Compatible avec un format de message simple ou multiple (numéros à l'écran seulement)

Conditions environnantes autorisées pour l'exploitation

Humidité relative (maximum) - 5°C à 55°C 20% à 75%

Température de stockage autorisée -10°C à +60°C

Type de numérotation décimale ou vocale

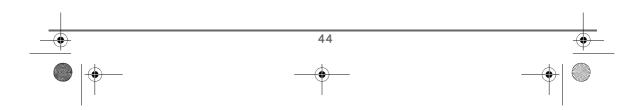
Rappel d'enregistreur flashing

Dimensions 195 x 185 x 75mm mm (I x L x h)

Poids approximativement 500 grammes

Pile 3 piles de type AAA

Angle de vue normal de + 5 degrés à + 45 degrés.









ENVIRONNEMENT

13. ENVIRONNEMENT

La préservation de l'environnement est une préoccupation essentielle de Sagem Communications. Sagem Communications a la volonté d'exploiter des installations respectueuses de l'environnement et a choisi d'intégrer la performance environnementale dans l'ensemble du cycle de vie de ses produits, de la phase de fabrication à la mise en service, l'utilisation et l'élimination.

13.1. L'EMBALLAGE



La présence du logo (point vert) signifie qu'une contribution est versée à un organisme national agréé, pour améliorer les infrastructures de récupération et de recyclage des emballages.

Pour faciliter ce recyclage, veuillez respecter les règles de tri mises en place localement pour ce type de déchets.



13.2. LES PILES ET PILES

Si votre produit contient des piles ou des piles, ces dernières doivent être déposées dans les points de collecte désignés.



13.3. LE PRODUIT

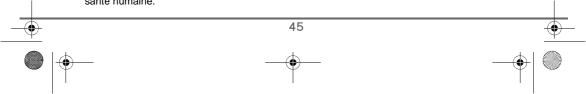


La poubelle barrée apposée sur le produit ou sur ses accessoires signifie qu'ils appartiennent à la famille des équipements électriques et électroniques.

À ce titre, la réglementation européenne vous demande de procéder à sa collecte sélective :

- Dans les points de distribution en cas d'achat d'un équipement équivalent.
- Dans les points de collecte mis à votre disposition localement (déchetterie, collecte sélective, etc.).

Ainsi, vous participez à la réutilisation et à la valorisation des Déchets d'Équipement Électriques et Électroniques qui peuvent avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine.



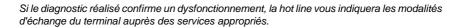


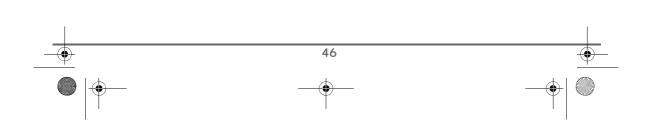
14. CONDITIONS DE GARANTIE DU TÉLÉPHONE FILAIRE C110

Vous avez effectué l'achat de votre terminal auprès de Francetelecom (agence FT, 1014 ou site Web)

Si vous désirez bénéficier de conseils ou d' informations quant à l'usage de ce terminal ou si vous faites face à une de panne de celui ci, joignez notre assistance technique en appelant le 39 0 0 (0,34€/mn, temps d'attente gratuit pour les abonnés FT).

Vous obtiendrez ainsi, à distance, l'information voulue auprès de nos experts.









Livret d'utilisation Document non contractuel



Sagem Communications
Société anonyme au capital de 167 038 185 € - 440 294 510 RCS PARIS
27, rue Leblanc - 75512 PARIS CEDEX 15 - FRANCE
www.sagem.com

